

por la nueva iglesia encargada a Richard Meier & Partners. El premio internacional Dedalo Minosse fue a parar a Klia Consultancy Services por el aeropuerto internacional de Kuala Lumpur, obra de Kisho Kurokawa Architect & Associates.

PREMIOS DE DISEÑO EN ALEMANIA (8-2)

El mes de septiembre de 2004 se otorgaron en Frankfurt, coincidiendo con la feria Tendance Lifestyle, los premios de diseño de la República Federal Alemana. Se trata del máximo galardón del diseño en este país, equivalente al Premio Nacional de Diseño en España y es concedido por el Consejo de Diseño alemán, en nombre del Ministerio de Economía. Los premios se entregan tanto a productos como a título individual a personas, y son un total de tres y 18 menciones. Los premiados se distinguen por su concepto de diseño, su utilidad, sostenibilidad, y un concepto global inteligente.

Este año se presentaron 904 productos, los cuales previamente ya habían ganado algún otro premio nacional o internacional. El jurado estuvo compuesto por representante de la industria, el diseño, los medios de comunicación, y la enseñanza.

Todos los productos premiados formaron parte de una exposición que pudo visi-

tarse durante la feria Tendance Lifestyle. Los tres ganadores de los principales premios fueron Carpet Concept por el desarrollo de una colección de moquetas, Mercedes Benz, y unas gafas de la marca Silhouette.

EMANCIPATOR BUBBLE (9-1)

La vivienda, junto con el trabajo, es uno de esos derechos inalienables que todos deberíamos tener, pero que cada día parece más un privilegio o un lujo y retrasa de un modo exagerado la independencia de los jóvenes. Una cuestión en la que estamos a la cola de Europa y que todos debemos esforzarnos por mejorar.

La empresa Bubble Business ha trabajado durante más de tres años en el desarrollo de un nuevo producto que se presenta ahora, Emancipator Bubble.

Se trata de un habitáculo hinchable con forma de burbuja, que permite un alto nivel de independencia sin tener que salir de la casa familiar. Fácil de montar, proporciona un máximo confort con un mínimo esfuerzo, gracias a sus tomas de agua, electricidad y teléfono para ser conectadas directamente a la casa de los padres. De este modo el gasto es nulo.

Además del modelo básico, existe una amplia gama de modelos diferentes pensados para cada una de las

tipologías del joven actual. Uno de los modelos con más altas prestaciones es el Emancipator Deluxe, que dispone de la Emancipator-Card, con la que poder realizar compras con cargo a la cuenta familiar. El modelo XXL te proporciona un 33% de independencia extra. El Fire Wire está fabricado con un avanzado tejido inteligente que se adapta a los cambios de luz y temperatura e incluye numerosas interfaces de entrada y salida. El Autodeterminator, pensado para quienes definitivamente no quieren tener nada que ver con tus padres pero lo quieren o no están en su territorio. El Sexmancipatón, fabricado con un plástico similar al látex y con un interior permanentemente lubricado, ideal para llevar a la pareja a casa.

Emancipator Bubble está especialmente recomendado para personas de entre 18 y 34 años, que siendo supuestamente maduras, por diversos motivos socio-económicos (precariedad laboral, precio de la vivienda, comodidad...), se ven obligadas a retrasar su proceso de emancipación familiar y de inserción plena en la sociedad.

Se trata de una idea original de los arquitectos Alex Mitxelena y Hugo Olaiola y está siendo desarrollado y dirigido por Saioa Olmo, con la producción

de Amasté. Entre otros muchos, ha contado con el apoyo de: Arteleku, Centro Cultural Montehermoso, el Gobierno Vasco, la Diputación de Bizkaia, Madrid Abierto, Bilbotex, Euskadi Gaztea y el diseñador industrial Pedro Pérez.

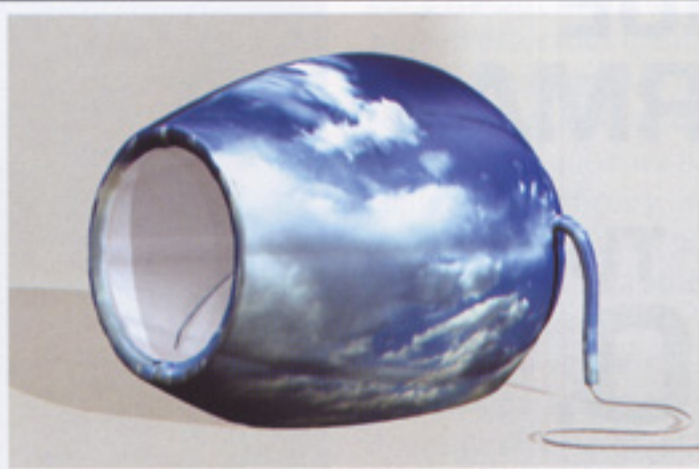
LÁMPARAS DE OSRAM PARA TIENDAS

Allá donde se necesite presentar una mercancía con la mejor luz, la nueva lámpara de halogenuros metálicos HD de Osram, Powerball Shoplight, es la elección ideal, ya que combina un tono de luz cálido con una excelente reproducción cromática, gracias a su particular elevado componente rojo.

Esta nueva lámpara está disponible en el tono Blanco Cálido De Luxe (90 WDL), y ofrece una temperatura de color de 3000 K. Su reproducción cromática de Ra>90, la sitúa en el grupo 1A. Destaca como nota característica en esta lámpara, su elevada reproducción de rojo, de Ra>60, lo que la convierte en la primera lámpara de halogenuros metálicos en alcanzar dicha característica. La lámpara Powerball Shoplight de 70W tiene un flujo luminoso de 5700 lúmenes y por tanto una eficacia luminosa de más de 80 lúmenes por vatio. Su intensidad luminosa y estabilidad del color permanecen constantes a lo largo de



(8-2) Premio para Mercedes en Alemania



(9-1) Modelo Éter de Emancipator Bubble



(9-2) Lámpara de halogenuros metálicos de Osram para iluminación de tiendas